

YUKON TERRITORY

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

MINISTERIAL ORDER 1994/08

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 1994/08

YOUNG OFFENDERS ACT (CANADA)

LOI SUR LES JEUNES
CONTREVENANTS (CANADA)

Pursuant to subsection 13.2(1) of the *Young Offenders Act (Canada)*, the Minister of Health and Social Services orders as follows:

Le Ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 13.2(1) de la *Loi sur les jeunes contrevenants (Canada)*, décrète ce qui suit :

1. Ministerial Order 1993/10 is amended by adding the following facility to the facilities designated as hospitals for the custody, treatment or assessment of young persons under the *Young Offenders Act (Canada)*.

1. L'Arrêté ministériel 1993/10 est modifié en ajoutant l'établissement suivant aux établissements désignés à titre d'hôpitaux pour la garde, le traitement ou l'évaluation d'adolescents en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants (Canada)*.

Young Offenders Facility,
Whitehorse, Yukon Territory

Établissement pour les jeunes
contrevenants,
Whitehorse, territoire du Yukon

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory,
this 14th day of December, 1994.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du
Yukon, ce 14 décembre 1994.



Minister of Health and Social Services/Ministre de la Santé et des Affaires sociales